

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 06-8239 / 101556
Boninchi SA, 1214 Vernier
atelier de fabrication CNC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
10 H
02.04.2006–01.04.2009 (Renouvellement)
- 06-8261 / 101588
Simon et Membrez SA, 2852 Courtételle
tous les départements d'usinage de l'entreprise
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
18 H, 6 F
19.05.2004–19.05.2007 (Modification)
- 06-8287 / 110593
Süd-Chemie (Schweiz) AG, 1636 Broc
ateliers d'injection plastique, d'impression et finition, maintenance
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
15 H, 15 F
01.05.2006–30.04.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (sans alternance) (Art. 17 et 19 LTr)

- 06-8283 / 101104
Comadur SA, 2400 Le Locle
usinage, pressage, injection, plasma, traitement thermique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
35 H, 20 F
28.05.2006–27.05.2009 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)

- 06-8252 / 110640
Unisys (Suisse) S.A., 1052 Mont-sur-Lausanne
Département IT: intervention-réparation suite à des dérangements sur
des installations TED dans toute la Suisse
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
2 H
07.04.2006–06.04.2009 (Nouveau permis)

- 06-8288 / 110593
Süd-Chemie (Schweiz) AG, 1636 Broc
maintenance
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.05.2006–30.04.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr)

- 06-8273 / 101785
W. Gassmann AG, 2504 Biel/Bienne
expositions régionales
besoins spéciaux de consommation
4 F
28.05.2006–27.05.2009 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 06-8264 / 108441
Cargill International SA, 1211 Genève 12
négoce international de matières premières (import-export de grains), service
informatique
besoins spéciaux de consommation
27 H, 28 F
11.06.2006–10.06.2009 (Renouvellement)

Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 06-8284 / 109259
RHIAG Group Ltd, 1754 Rosé
logistique pièces automobiles (gestion – livraison)
besoins spéciaux de consommation
12 H
18.06.2006–17.06.2009 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 06-8259 / 108561
Nestlé Nespresso SA Centre de production, 1350 Orbe
production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
150 H, 20 F
23.04.2006–22.04.2009 (Renouvellement/modification)

**Dérogation pour le personnel au sol du secteur de la navigation aérienne
(Art. 28 LTr)**

– 06-8257 / 109228

SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation
Aérienne civils et militaires, 1217 Meyrin
secteurs: AIM (aeronautical information management), SYMA (systems
managers), FIC (flight information center), FMP (flow management position)
pour les sites de Genève, Zürich, Lugano et Dübendorf.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
81 H, 101 F
01.05.2006–30.04.2009 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

2 mai 2006

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	17
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.05.2006
Date	
Data	
Seite	3880-3882
Page	
Pagina	
Ref. No	10 139 583

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.